



UNIVERSITÀ
DEGLI STUDI
FIRENZE

CLA
CENTRO LINGUISTICO
DI ATENEIO

euni
well

European
University for
Well-Being



Giornata di Studio

dedicata all'intercomprensione
tra lingue non affini

“Università degli Studi di Firenze”

Aula Magna del Rettorato, Piazza San Marco, 4

7 Aprile 2022 - ore 9:00-18:00

Università di Firenze, CLA (IT) - Semmelweis Egyetem (HU)

Université de Nantes (FR) - Linnéuniversitetet (SE)

Prenotazione su:

www.cla.unifi.it

<https://forms.gle/hvsthcQC2bjSQrmo6>

I
N
T
E
R
C
O
M
P
R
E
N
S
I
O
N
E

Università degli Studi di Firenze
“Centro Linguistico di Ateneo”



UNIVERSITÀ
DEGLI STUDI
FIRENZE

CLA
CENTRO LINGUISTICO
DI ATENEIO

**euni
well**

European
University for
Well-Being



7 Aprile 2022 - ore 9:00-18:00

Università di Firenze, CLA (IT) - Semmelweis Egyetem (HU) - Université de Nantes (FR) - Linnéuniversitetet (SE)

9.15 Accueil des participant.e.s / Accoglienza dei/delle partecipanti

9.30 Saluti istituzionali

Prof.ssa Giorgia Giovanetti (Università di Firenze, Vice-Presidente per le Relazioni Internazionali)

Prof.ssa Annick Farina (Università di Firenze, Presidente del Centro Linguistico di Ateneo e promotrice del progetto *Wellbe-Intercomprehension*)

10.00 Hugues Sheeren (Università di Firenze, CLA, coordinatore scientifico del progetto),
Presentazione generale del progetto *Wellbe-Intercomprehension* (FR-IT)

Session 1 The project WELL-BE INTERCOMPREHENSION Presidente: Jessica Thonn

10.15 Pablo Fernández Domínguez (Università di Bologna) - Monica Molina Aragones (Università di Firenze) : *Well-beIntercomprehension al detalle : descubrimos la plataforma* - *Well-beIntercomprehension al detall : descubrim la plataforma* (CA - ES -IT)

10.45 Annette Zieroth (Nantes Université) - *Créer des vidéos intercomprendifs* -*Videos erstellen für IC* (DE-FR)

11.15 Pausa caffè / Coffee break- 11.35

11.45 Éva Edes (Semmelweiss Egyetem, Budapest), *L'intercompréhension en milieu médical* - *La intercomprensión en el ámbito médico* (FR+ ES)

12.15 Erik Hemming (Högskolan på Åland, Finland): *Scandinavian Intercomprehension* / *Skandinavisk Tvärförståelse* (EN-SE)

12.45 Discussione

13.00 Comida / Lunch



UNIVERSITÀ
DEGLI STUDI
FIRENZE

CLA
CENTRO LINGUISTICO
DI ATENEIO

euni
well

European
University for
Well-Being



Giornata di Studio

dedicata all'intercomprensione tra lingue non affini

7 Aprile 2022 - ore 9:00-18:00

Università di Firenze, CLA (IT) - Semmelweis Egyetem (HU) - Université de Nantes (FR) - Linnéuniversitetet (SE)

Session 2 *IC between languages of different families* Presidente : Petra Brunnhuber

14.30 Marie-Christine Jamet (Università Ca' Foscari di Venezia) : *Panorama de la politique linguistique européenne : perspectives pour l'intercompréhension.* (FR-IT)

15.00 Erika Hilde Frisan (Università di Verona) : *il latino nella didattica dell'intercomprensione. Spunti e riflessioni* (DE-IT)

15.30 Christina Reissner (Universität des Saarlandes) : *L'intercompréhension au-delà des familles de langues: les familles germanique et romane / Interkomprehension über Sprachfamilien hinaus : die germanische und die romanische Sprachenfamilie* (FR-DE)

16.00-16.20 Pause café / kaffepause

16.30 Charlotte Gooskens (Universiteit Groningen), *Mutual intelligibility between closely related languages in Europe / Wederzijdse verstaanbaarheid tussen nauw verwante talen in Europa* (NL-EN)

17.00 Sandra Garbarino (Università di Torino - Université Lyon II, membro del CA dell'APICAD) : *Nuovi scenari COIL (Collaborative online international Learning) in intercomprensione : da IOTT a UNITA.* (FR-IT)

17.30 Table ronde - discussion et conclusion avec Hugues Sheeren - Sandra Garbarino - Petra Brunnhuber- Alexandra Bakó - Erik Hemming - Jette Petersen - Christina Reissner

**“Università degli Studi di Firenze”
Aula Magna del Rettorato, Piazza San Marco, 4**

Prenotazione su: <https://forms.gle/hvsthcQC2bjSOrmo6>